

مفهوم العمل الخيري في الإسلام والهندوسية

(دراسة مقارنة)



قَدِّمه:

أليف المنور سيتيفوا

رقم التسجيل:

٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

قسم دراسة الأديان

كلية أصول الدين

جامعة دارالسلام كونتور

٢٠٢٥/١٤٤٦

مفهوم العمل الخيري في الإسلام والهندوسية

(دراسة مقارنة)

البحث العلمي

مقدم لاستكمال شرط من شروط الدراسة

لدرجة «الليسانس» في قسم دراسة الأديان

قَدّمه :

أليف المنور سيتيفوا

رقم التسجيل:

٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

تحت إشراف :

الدكتور يوانجكا كورنيا يحي S.Th.I., M.A.

قسم دراسة الأديان

كلية أصول الدين

جامعة دارالسلام كونتور فونوروكو

١٤٤٦/٢٠٢٥



UNIDA
GONTOR
UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR
UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR

ABSTRAK

PERBANDINGAN KONSEP FILANTROPI DALAM AGAMA ISLAM DAN HINDU

Alif Almunawar Sitepu

٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

Filantropi merupakan aktivitas kesejahteraan sosial yang memiliki nilai penting dalam kehidupan masyarakat. Islam dan Hindu sebagai dua agama besar di dunia memiliki konsep filantropi yang berakar pada ajaran spiritual dan moral masing-masing. Namun, terdapat perbedaan dalam implementasi, bentuk, serta tujuan dari praktik filantropi dalam kedua agama ini. Masalah utama yang diangkat dalam penelitian ini adalah bagaimana konsep filantropi dalam Islam dan Hindu memiliki persamaan serta perbedaan yang mendasar. Selain itu, penelitian ini bertujuan untuk mengetahui konsep filantropi dalam kedua agama tersebut, menemukan kesamaan dan perbedaan dalam penerapannya, serta memahami bagaimana ajaran agama mempengaruhi praktik filantropi dalam kehidupan sosial umat beragama.

Penelitian ini merupakan penelitian literatur dengan pendekatan teologis. Yang bertujuan untuk memahami perbandingan konsep filantropi dalam agama Islam dan Hindu oleh sebab itu, dalam metodenya peneliti menggunakan metode deskriptif-analisis-komparatif. Metode deskriptif untuk mendeskripsikan konsep filantropi dalam Islam dan Hindu berdasarkan sumber-sumber primer dan sekunder, metode analisis untuk Mengkaji makna dan esensi filantropi dalam kedua agama tersebut serta bagaimana ajaran tersebut diterapkan dalam kehidupan sosial, dan metode komparatif untuk Membandingkan konsep, bentuk, tujuan, dan implementasi filantropi dalam Islam dan Hindu.

Dengan penelitian yang sederhana ini peneliti menyimpulkan bahwa dalam Islam, filantropi diartikan sebagai bentuk pemberian yang bertujuan untuk kebaikan dan kesejahteraan Masyarakat, Filantropi dalam Islam tidak hanya mencakup pemberian materi tetapi juga tanggung jawab moral terhadap sesama. Sementara itu, dalam Hindu, filantropi sering dilihat sebagai bentuk perbuatan baik yang tidak hanya membantu sesama tetapi juga memberikan kebahagiaan bagi diri sendiri dan masyarakat secara keseluruhan atau dapat disebut juga dengan Dana punia Dharma dan sering kali dikaitkan dengan tindakan mulia yang dilakukan sebagai wujud penghormatan dan dedikasi terhadap ajaran agama, serta sebagai bagian dari ritual keagamaan seperti yadnya (ritual pengorbanan) dan upacara pemujaan. Terdapat persamaan dalam aspek makna, tujuan, dan nilai spiritual, namun terdapat perbedaan dalam aspek ritual, bentuk bantuan, penerima manfaat, dan tahapan pelaksanaannya.

Akhir kata, dari penelitian yang sederhana ini. Peneliti mengakui bahwasannya peneliti belum bisa mencapai tahap kesempurnaan, melainkan hanya usaha yang masih memiliki banyak kekurangan. Maka dengan ini penulis berharap agar peneliti selanjutnya dapat memberikan pembahasan yang lebih mendalam dan lengkap. Dan semoga penelitian sederhana ini dapat bermanfaat bagi peneliti khususnya, dan bagi pembaca umumnya, serta bagi penelitian mendatang.

Kata kunci : *Filantropi Islam, Hindu, Zakat, Dana punia dharma*

المخلص البحث

مفهوم العمل الخيري في الإسلام والهندوسية (دراسة مقارنة)

أليف المنور سيتيفوا

٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

العمل الخيري هو نشاط يهدف إلى تحقيق الرفاهية الاجتماعية وله قيمة مهمة في حياة المجتمع. يُعدّ الإسلام والهندوسية من بين أكبر الديانات في العالم، ولكل منهما مفهوم للعمل الخيري متجذر في تعاليمه الروحية والأخلاقية. ومع ذلك، هناك اختلافات في تنفيذها وأشكالها وأهدافها في كلا الديانتين. المشكلة الرئيسية التي تطرحها هذه الدراسة هي كيفية امتلاك كل من الإسلام والهندوسية لمفهوم العمل الخيري مع وجود أوجه تشابه واختلاف جوهرية. كما تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على مفهوم العمل الخيري في كلا الدينين، واكتشاف أوجه التشابه والاختلاف في تطبيقها.

يُعد هذا البحث بحثاً أدبياً بمنهج لاهوتي، يهدف إلى فهم مقارنة مفهوم العمل الخيري في الديانتين الإسلامية والهندوسية. لذلك، يعتمد الباحث في منهجيته على الأسلوب الوصفي-التحليلي-المقارن. يُستخدم المنهج الوصفي لوصف مفهوم العمل الخيري في الإسلام والهندوسية بالاستناد إلى المصادر الأولية والثانوية، بينما يُستخدم المنهج التحليلي لدراسة معنى وجوهر العمل الخيري في كلتا الديانتين وكيفية تطبيق هذه التعاليم في الحياة الاجتماعية. أما المنهج المقارن، فيُستخدم لمقارنة المفهوم والشكل والهدف وتنفيذ العمل الخيري في الإسلام والهندوسية.

من خلال هذا البحث البسيط، يستنتج الباحث أن العمل الخيري في الإسلام يُفهم على أنه شكل من أشكال العطاء الذي يهدف إلى تحقيق الخير والرفاهية للمجتمع. لا يقتصر العمل الخيري في الإسلام على العطاء المادي فحسب، بل يعكس أيضاً التزاماً بالعدالة الاجتماعية والمسؤولية الأخلاقية تجاه الآخرين. أما في الهندوسية، فيُنظر إلى العمل الخيري غالباً على أنه فعل حسن لا يساعد الآخرين فحسب، بل يجلب أيضاً السعادة للفرد والمجتمع، ويُعرف بمفهوم دانا بونيا دارما. ويرتبط هذا المفهوم في كثير من الأحيان بالأعمال النبيلة بالإضافة إلى كونه جزءاً من الطقوس الدينية مثل يدّنا (طقوس التضحية) ومراسم العبادة. هناك تشابه بين الديانتين من حيث المعنى والهدف والقيمة الروحية، إلا أنه توجد اختلافات في الجوانب الطقسية، وأشكال المساعدة، والمستفيدين، ومراحل التنفيذ.

في الختام، من خلال هذا البحث البسيط، يُقرّر الباحث بأنه لم يصل إلى مرحلة الكمال. لذلك، يأمل الباحث أن يتمكن الباحثون القادمون من تقديم دراسة أكثر تعمقاً وشمولية. كما يرجو أن يكون هذا البحث البسيط ذا فائدة للباحث نفسه بشكل خاص، وللقرءاء بشكل عام، وللأبحاث المستقبلية.

الكلمات الرئيسية: العمل الخيري في الإسلام، الهندوسية، الزكاة، دانا بونيا دارما

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد التحية والاحترام نقدم إليكم هذا البحث الذي كتبه الطالب:

الاسم : أليف المنور سيتيفوا

رقم التسجيل : ٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

العنوان : مفهوم العمل الخير في الإسلام والهندوسية (دراسة مقارنة)

لقد طالعنا هذا البحث وفتشناه وأدخلنا فيه من التعديلات والإصلاحات ما يجعله وافيا لشروط الإمتحان للحصول على درجة الليسانس في قسم دراسة الأديان بكلية أصول الدين. ونرجو التكرم من فضيلتكم بإجراء المناقشة اللازمة في أمر يسير.

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام و جزيل الشكر.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

فونوروكو، ١٢ ربيع الآخر ١٤٤٦ هـ

١٥ أكتوبر ٢٠٢٤ م

مشرف



UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR

الدكتور بوانجكا كورنيا يي S.Th.I., M.A.

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تسلمت كلية أصول الدين بجامعة دار السلام كونتور فونوروكو إندونيسيا،
الرسالة التي كتبها الطالب:

الاسم : أليف المنور سيتيفوا

رقم التسجيل : ١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

العنوان : مفهوم العمل الخيري في الإسلام والهندوسية (دراسة مقارنة)

للحصول على درجة الليسانس في قسم دراسة الأديان بكلية أصول الدين بجامعة دار
السلام كونتور في العام الجامعي ٢٠٢٤-٢٠٢٥ م

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريرا بكونتور، فونوروكو،

فونوروكو، ١٩ رجب ١٤٤٦ هـ

١٩ يناير ٢٠٢٥ م

عميد،



شمس الهادي أنتونج. MA., MLS.

تقرير لجنة المناقشة

أجرت لجنة المناقشة الرسالة للحصول على درجة الليسانس في قسم دراسة الأديان من كلية أصول الدين بجامعة دار السلام كونتور، المناقشة في:

اليوم/التاريخ :

المكان : جامعة دار السلام كونتور، فونوروكو.

قررت أن الطالب

الاسم : أليف المنور سيتيفوا

القسم : دراسة الأديان

رقم التسجيل : ٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

العنوان : مفهوم العمل الخيري في الإسلام والهندوسية (دراسة مقارنة)

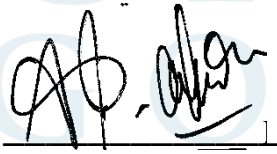
نجح في مناقشة رسالته واستحق دراجة الليسانس في قسم دراسة الأديان.

سكرتير المناقشة

رئيس مجلس المناقشة

الدكتور حفي ناصف، M.Ag

الدكتور يوانجكا كورنيا يحي، M.A



الممتحن الأول: الدكتور أسيف أول الدين، M.Ag



الممتحنة الثانية: الدكتور حفي ناصف، M.Ag

إقرار

أنا الموقع أدناه،

الاسم : أليف المنور سيتيفوا

الكلية : أصول الدين

القسم : دراسة الأديان

رقم التسجيل : ٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

العنوان : مفهوم العمل الخيري في الإسلام والهندوسية (دراسة مقارنة)

أقر بأنني قد أعددت هذا البحث بكل أمانة ولم يسبق نشره أو كتابته للحصول على أية درجة علمية في أية جامعة إلا في بعض الأجزاء التي تم اضطلاع مصادرها الأصلية. وإذا ثبت يوما ما أنّ ظهور هذا البحث منتجل من عمل الغير، أنا مستعد لقبول أية عقوبات أكاديمية حسب ما تنصه لوائح الجامعة.

٢٢ رجب ١٤٤٦ هـ

فونوروكو،

٢٢ يناير ٢٠٢٥ م

الباحث،


أليف المنور سيتيفوا

٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

من هدى القرآن الكريم



قال الله تعالى في القرآن الكريم:

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ
بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (البقرة: ١٧٧)

UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR

إهداء

أهدي بخلوص الفؤاد وجزيل الشكر

إلى والديّ المحترمين أبي المحبوب سوكندرا سيتيفوا وأمي المحبوبة لينا

الذين كفلاني وربباني صغيرة أرشداني وهذباني شابه، وعنيا بتربيتي دينا وخلقا
وعلماء، وداومني بنصيحتهما الصالحة وبكل صبرهما وجهدهما إلى أن أكون ما هو
عليه أنا الآن، وغفر الله ذنوبهما وفقهما في أعمالهما.

وإلى

فضيلة السيّد، الأستاذ الدكتور يوأنجكا كورنيا يحي. S.Th.I., M.A.

الذي قد بذل جهده لإشراف كتابة هذه رسالة البحث إلى نهايتها. عسى أن يرحمه
ويحفظه الله في الدارين.

وإلى

هؤلاء قسم الطباعة والنشر بحرم الثالث عسى أن يوافقهم الله إلى ما يحبّه ويرضاه

وإلى

أهلي وإخواني المرحلة ٢٠٢٠، وأصدقائي، وإخوان المحبوبون اللائي شجعوني وساعدوني
ودفعوني في كتابة هذه الرسالة وإتمامها داعية إلى الله أن يغفر لهم الذنوب ويوفقهم
في الأعمال واجبتهم من الله أن يحقق لهم في الأعمال الصالحة والعلوم النافعة
والآمال السامية إليهم جميعا

كلمة شكر وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعلنا من الناصحين، وأفهمنا من علوم العلماء الراشخين،
أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له كاتب الآثار، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله
صفوة الأخيار. والصلاة والسلام على من نسخ دينه أديان الكفرة والصالحين، وعلى
آله وأصحابه الذين كانوا بتمسك شريعته صالحين.

أمّا بعد، فبنعمة الله تتمّ الصالحات، وقد تمّت هذه الرسالة بعظمة الشكر
الجزيل وفائق الاحترام إلى كلّ من له إسهام، وأخصّهم بذكر:

١. سادة رؤساء معهد دار السلام كونتور، وكياهي الحاج حسن عبد الله سهل
وهم الدكتور كياهي الحاج أكرم مريات، Dipl.A.ED، وكياهي الحاج
الدكتور أمل فتح الله زركشي، M.A الذين بذلوا جهدهم لرفع شأن هذا
المعهد.

٢. فضيلة رئيس جامعة دار السلام كونتور السيد الأستاذ الحاج الدكتور
حامد فهمي زركشي، M.A, M.Phil، والدكتور عبدالحافظ بن زيد، M.A
والحاج الدكتور ستياوان بن لاهوري، M.A، والدكتور خير الأمم M.Ec

الذين قاموا برياسة الجامعة وبتزويد الطلاب والطالبات خير الزاد.

٣. فضيلة عميد كلية أصول الدين بجامعة دار السلام كونتور السيّد الحاج

شمس الهادي أونتونج، M.A, M.L.S، والقائم بخلوص نفسه بالإشراف

التام على هذه الرسالة.

٤. فضيلة رئيس قسم دراسة الأديان بجامعة دار السلام كونتور مرّسخ

الدكتور حريس مجد، M.Ag.

٥. فضيلة السيد الدكتور يوانجكا كورنيا يحي، S.Th.I., M.A. كمشرّفي في

كتابة هذه الرسالة، هو الذي قام بخلوص الصدور على تعليمي عن طرق

الكتابة وقد بذل جهده في إصلاح هذه الرسالة إلى آخر كتابتها.

٦. فضيلة الأستاذ هيرو وحيودي، S. Ag كعميد رعاية المعهد لشؤون الرعاية

والإشراف بمعهد دار السلام كونتور الحرم الثالث. وفضيلة الأستاذ

أريس حلمي حلّيمي، M.Ud كمدير كلية المعلّّات الإسلامية بمعهد دار

السلام كونتور الحرم الثالث.

٧. حضرة والديّ اللذان قاما بتربيتي لنجاح حياتي في التعلّم والحياة بكلّ

صبر وخلوص قلب.

٨. جميع المحاضرين والمحاضرات في هذه الجامعة دار السلام كونتور الذي

بذلوا جهدهم وطاقاتهم وأوقاتهم وأفكارهم لإجراء التربية والتعليم.

٩. إخواني المحبوبون في الحرم الثالث و خاصة للمرحلة المحبوبة "جيل البارز"

٢٠٢٠، اللاتي دائما شاجعني وساعدني روحية ومادية إلى إتمام كتابة هذه

رسالة البحث.

أسأل الله أن يوافقكم في جميع الأعمال، وأن يبارككم في عموركم،
ويكتبكم السعادة في الدنيا والآخرة. وأسأل الله العظيم أن يتقبل جميع أعمالنا
ويغفر ذنوبنا ويجعل جميع الأعمال نافعة للناس.

فونوروكو، ١٢ ربيع الآخر ١٤٤٦ هـ

١٥ أكتوبر ٢٠٢٤ م

الباحث،



أليف المنور سيتيفوا

٤١٢٠٢٠٢١٤٠١٢

UNTA
GONTOR
UNIVERSITAS DARUSSALAM GONTOR